



Design funzionale e suono perfetto in alta qualità Continental

Radio affidabili per ogni applicazione.



Oltre 80 anni di esperienza!

I sistemi audio per veicoli di Continental vantano una grande reputazione nel mondo dell'infotainment – approfitta del nostro completo Know how.

I sistemi audio Continental per veicoli sono il coronamento del nostro processo continuo di ottimizzazione dei prodotti. La loro costruzione robusta e affidabile li rende ideali per ogni applicazione, dal viaggio in autostrada al lavoro in cantiere.

Il design pulito, grandi tasti ed una manopola con presa rendono semplice la gestione dei menù utente e delle funzioni. La facilità d'uso è una priorità chiave,

insieme ad un'alta qualità. L'interfaccia intuitiva fornisce un accesso diretto a un'ampia e completa gamma di funzioni gestendo un mondo complesso in modo semplice.

Goditi la migliore qualità del suono possibile, sia con i nostri modelli a 12 V che con le nostre versioni a 24 V per l'uso in veicoli commerciali e speciali.

Vantaggi

- Sistemi audio automotive di alta qualità
- Sintonizzatore di fascia alta con massima sensibilità
- Connettività completa con USB, Bluetooth® e supporto Smartphone
- Numerose funzioni di interfaccia come dimming, microfono integrato e controllo dello Smartphone
- Elevata protezione alla polvere



Funzioni principali.

Sintonizzatore RDS – Piattaforma mondiale



La configurazione delle frequenze e della spaziatura AM e FM per Europa / USA / LATAM / ASIA / North Africa è accessibile dal menù utente.

Sintonizzatore DAB / DAB+ / DMB – Digital Audio Broadcasting



DAB+ è la nuova tecnologia di trasmissione digitale del segnale radio che si sta diffondendo in tutto il mondo.

Connettività – USB e Bluetooth®



Consente la riproduzione di un'ampia raccolta di brani audio compressi su chiave USB. Mixaggio vocale integrato dai telefoni cellulari agli altoparlanti dell'auto e streaming di file MP3 da smartphone.

Memoria di Backup / Memorizzazione permanente dei settaggi



Mantiene la memoria di tutte le impostazioni dell'utente e delle stazioni preselezionate anche in mancanza dell'alimentazione permanente. La soluzione ideale per veicoli provvisti di staccabatteria.

Logic ON / OFF



Logic ON / Logic OFF (Logic ON per limitare l'uso della radio ad un ora quando il veicolo è spento. Logic OFF per prevenire l'accensione accidentale della radio quando il veicolo è spento).

Certificazioni



Il marchio CE è il marchio europeo di conformità ed indica che il prodotto è conforme alle rispettive leggi e regolamenti, o alle direttive 2014/53/EU e 2014/35/EU.

E-Mark indica che il prodotto è conforme alle norme per la compatibilità elettromagnetica. I veicoli ed i dispositivi correlati necessitano sia di marchio E-che di certificazione CE per essere legalmente commercializzati in Europa.

FCC è il marchio di conformità statunitense, che indica che i prodotti sono conformi leggi e regolamenti pertinenti o direttive. I veicoli ed i dispositivi correlati hanno bisogno della Certificazione FCC per essere venduti legalmente negli Stati Uniti.

Gamma 12V

TR7411U-OR

Sintonizzatore 12V (RDS) USB



- Radio / USB / MP3 / WMA
- 12 V / Retroilluminazione arancione
- Sintonizzatore mondiale FM / MW / LW
- Sintonizzatore FM RDS / AF / TA / EON / PTY
- Logic ON / OFF
- Orologio
- Memoria di Backup
- Ingresso AUX frontale

TR7412UB-OR

Sintonizzatore 12V (RDS) USB, Bluetooth®



- Radio / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®
- 12 V / Retroilluminazione arancione
- Sintonizzatore mondiale FM / MW / LW
- Sintonizzatore FM RDS / AF / TA / EON / PTY
- Profili Hands-Free Smartphones (HSP, HFP)
- Profili streaming audio (A2DP, AVRCP)
- Logic ON / OFF
- Orologio
- Memoria di Backup
- Ingresso AUX frontale

TRD7412UB-OR

Sintonizzatore 12V (RDS) USB, DAB+, Bluetooth



- Radio / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®
- 12 V / Retroilluminazione arancione
- Sintonizzatore mondiale FM / MW / LW
- Sintonizzatore FM RDS / AF / TA / EON / PTY
- Sintonizzatore DAB / DAB+ / DMB
- Profili Hands-Free Smartphones (HSP, HFP)
- Profili streaming audio (A2DP, AVRCP)
- Logic ON / OFF
- Orologio
- Memoria di Backup
- Ingresso AUX frontale

CD7416U-OR

Sintonizzatore 12V (RDS) USB, CD / MP3



- Radio / CD / USB / MP3 / WMA
- 12 V / Retroilluminazione arancione
- Sintonizzatore mondiale FM / MW / LW
- Sintonizzatore FM RDS / AF / TA / EON / PTY
- Logic ON / OFF
- Orologio
- Memoria di Backup
- Ingresso AUX posteriore

CD7416UB-OR

Sintonizzatore 12V (RDS) USB, CD / MP3, Bluetooth®



- Radio / CD / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®
- 12 V / Retroilluminazione arancione
- Sintonizzatore mondiale FM / MW / LW
- Sintonizzatore FM RDS / AF / TA / EON / PTY
- Profili Hands-Free Smartphones (HSP, HFP)
- Profili streaming audio (A2DP, AVRCP)
- Logic ON / OFF
- Orologio
- Memoria di Backup
- Ingresso AUX posteriore

CDD7418UB-OR

Sintonizzatore 12V (RDS) USB, CD / MP3, DAB+, Bluetooth®



- Radio / CD / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®
- 12 V / Retroilluminazione arancione
- Sintonizzatore mondiale FM / MW / LW
- Sintonizzatore FM RDS / AF / TA / EON / PTY
- DAB / DAB+ / DMB Tuner
- Profili Hands-Free Smartphones (HSP, HFP)
- Profili streaming audio (A2DP, AVRCP)
- Logic ON / OFF
- Orologio
- Memoria di Backup
- Ingresso AUX posteriore

Caratteristiche tecniche.

	TR7411U-OR	TR7412UB-OR	TRD7412UB-OR	CD7416U-OR	CD7416UB-OR	CDD7418UB-OR
12V / 24V	12V	12V	12V	12V	12V	12V
Prestazioni sintonizzatore allo stato dell'arte - Sintonizzatore RDS FM / MW / LW	•	•	•	•	•	•
Sintonizzatore mondiale (Europe / Asia / Japan / North Africa / USA)	•	•	•	•	•	•
Radio Digitale (DAB / DAB+ / DMB-A) (antenna DAB inclusa)	-	-	•	-	-	•
Lettore CD	-	-	-	•	•	•
Electronic shock protection (ESP)	-	-	-	•	•	•
Porta USB	•	•	•	•	•	•
Ingresso AUX	Frontale	Frontale	Frontale	Posteriore	Posteriore	Posteriore
Bluetooth®	-	•	•	-	•	•
Microfono interno ed esterno per kit Hands-Free (incluso)	-	•	•	-	•	•
Telephone mute	•	•	•	•	•	•
Memoria permanente dei settaggi (Memoria di Backup)	•	•	•	•	•	•
MP3 / WMA	•	•	•	•	•	•
Logic ON / OFF	•	•	•	•	•	•
Loudness / Preset audio (Jazz, Classic, Rock, Pop)	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •
RDS Orologio	•	•	•	•	•	•
Display LCD dimmerabile e pulsanti	-	-	•	-	-	-
Colore retroilluminazione	Arancione	Arancione	Arancione	Arancione	Arancione	Arancione
Connettore antenna	DIN / ISO	DIN / ISO	DIN / ISO	DIN / ISO	DIN / ISO	DIN / ISO
Max. audio power	4 x 41 W	4 x 41 W	4 x 41 W	4 x 41 W	4 x 41 W	4 x 41 W
Dimensioni (L x A x P) in mm	188 x 58.5 x 114.7	188 x 58.5 x 114.7	188 x 58.5 x 114,7	188 x 58.5 x 183	188 x 58.5 x 183	188 x 58.5 x 183
Ingresso Comandi remoti al volante ¹⁾	•	•	•	•	•	•

1) Adapter cable may be required.

	Radio / USB / MP3 / WMA	Radio / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®	Radio / USB / MP3 / WMA / DAB / DAB+ / DMB / Bluetooth®	Radio / CD / USB / MP3 / WMA	Radio / CD / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®	Radio / CD / USB / MP3 / WMA / DAB / DAB+ / DMB / Bluetooth®
Codice d'ordine	TR7411U-OR	TR7412UB-OR	2910000430600	CD7416U-OR	2910000080600	CDD7418UB-OR
Codice EAN	4103590671240	4103590671264	4103590677884	4103590671288	4103590675002	4103590671301

Gamma 24V

TR7422U-OR

24 V Tuner (RDS) USB



- Radio / USB MP3 / WMA
- 24 V / Retroilluminazione arancione
- Sintonizzatore mondiale FM / MW / LW
- Sintonizzatore FM RDS / AF / TA / EON / PTY
- Logic ON / OFF
- Orologio
- Memoria di Backup
- Ingresso AUX frontale

TR7423UB-OR

24 V Tuner (RDS) USB, Bluetooth®



- Radio / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®
- 24 V / Retroilluminazione arancione
- Sintonizzatore mondiale FM / MW / LW
- Sintonizzatore FM RDS / AF / TA / EON / PTY
- Profili Hands-Free Smartphones (HSP, HFP)
- Profili streaming audio (A2DP, AVRCP)
- Logic ON / OFF
- Orologio
- Memoria di Backup
- Ingresso AUX frontale

TRD7423UB-OR

24 V Tuner (RDS) USB, DAB+, Bluetooth®



- Radio / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®
- 24 V / Retroilluminazione arancione
- Sintonizzatore mondiale FM / MW / LW
- Sintonizzatore FM RDS / AF / TA / EON / PTY
- DAB / DAB+ / DMB Tuner
- Profili Hands-Free Smartphones (HSP, HFP)
- Profili streaming audio (A2DP, AVRCP)
- Logic ON / OFF
- Orologio
- Memoria di Backup
- Ingresso AUX frontale

CD7426U-OR

24 V Tuner (RDS) USB, CD / MP3



- Radio / CD / USB / MP3 / WMA
- 24 V / Retroilluminazione arancione
- Sintonizzatore mondiale FM / MW / LW
- Sintonizzatore FM RDS / AF / TA / EON / PTY
- Logic ON / OFF
- Orologio
- Memoria di Backup
- Ingresso AUX posteriore

CD7426UB-OR

24 V Tuner (RDS) USB, CD / MP3, Bluetooth®



- Radio / CD / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®
- 24 V / Retroilluminazione arancione
- Sintonizzatore mondiale FM / MW / LW
- Sintonizzatore FM RDS / AF / TA / EON / PTY
- Profili Hands-Free Smartphones (HSP, HFP)
- Profili streaming audio (A2DP, AVRCP)
- Logic ON / OFF
- Orologio
- Memoria di Backup
- Ingresso AUX posteriore

CDD7428UB-OR

24 V Tuner (RDS) USB, CD / MP3, DAB+, Bluetooth®



- Radio / CD / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®
- 24 V / Retroilluminazione arancione
- Sintonizzatore mondiale FM / MW / LW
- Sintonizzatore FM RDS / AF / TA / EON / PTY
- DAB / DAB+ / DMB Tuner
- Profili Hands-Free Smartphones (HSP, HFP)
- Profili streaming audio (A2DP, AVRCP)
- Logic ON / OFF
- Orologio
- Memoria di Backup
- Ingresso AUX posteriore

Caratteristiche tecniche.

	TR7422U-OR	TR7423UB-OR	TRD7423UB-OR	CD7426U-OR	CD7426UB-OR	CDD7428UB-OR
12 V / 24 V	24 V	24 V	24 V	24 V	24 V	24 V
Prestazioni sintonizzatore allo stato dell'arte - Sintonizzatore RDS FM / MW / LW	.	.	.	.	.	.
Sintonizzatore mondiale (Europa / Asia / Japan / North Africa / USA)	.	.	.	.	.	.
Radio Digitale (DAB / DAB+ / DMB-A) (antenna DAB inclusa)	-	-	.	-	-	.
Lettore CD	-	-	-	.	.	.
Electronic shock protection (ESP)	-	-	-	.	.	.
Porta USB	.	.	.	.	.	.
Ingresso AUX	Frontale	Frontale	Frontale	Posteriore	Posteriore	Posteriore
Bluetooth®	-	.	.	-	.	.
Microfono interno ed esterno per kit Hands-Free (incluso)	-	.	.	-	.	.
Telephone mute	.	.	.	.	.	.
Memoria permanente dei settaggi (Memoria di Backup)	.	.	.	.	.	.
MP3 / WMA	.	.	.	.	.	.
Logic ON / OFF	.	.	.	.	.	.
Loudness / Preset audio (Jazz, Classic, Rock, Pop)	- / .	- / .	- / .	- / .	- / .	- / .
Orologio RDS	.	.	.	.	.	.
Display LCD dimmerabile e pulsanti	-	-	.	-	-	-
Colore retroilluminazione	Arancione	Arancione	Arancione	Arancione	Arancione	Arancione
Connettore antenna	DIN / ISO	DIN / ISO	DIN / ISO	DIN / ISO	DIN / ISO	DIN / ISO
Max. audio power	4 x 15 W	4 x 15 W	4 x 15 W	4 x 15 W	4 x 15 W	4 x 15 W
Dimensioni (L x A x P) in mm	188 x 58.5 x 130	188 x 58.5 x 130	188 x 58.5 x 114,7	188 x 58.5 x 183	188 x 58.5 x 183	188 x 58.5 x 183
Ingresso Comandi remoti al volante ¹⁾

1) Può essere necessario un cavo di adattamento

	Radio / USB / MP3 / WMA	Radio / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®	Radio / USB / MP3 / WMA / DAB / DAB+ / DMB / Bluetooth®	Radio / CD / USB / MP3 / WMA	Radio / CD / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®	Radio / CD / USB / MP3 / WMA / DAB / DAB+ / DMB / Bluetooth®
Codice d'ordine	TR7422U-OR	TR7423UB-OR	2910000431200	CD7426U-OR	2910000080900	CDD7428UB-OR
Codice EAN	4103590671257	4103590671271	4103590678201	4103590671295	4103590674975	4103590671318

marini che resistono strenuamente all'acqua, alla corrosione e al calore. Le specifiche sono adattate ai requisiti della rispettiva applicazione.

									
Altoparlante 13 cm, doppio cono bulk, 50 W	Altoparlante 13 cm, 2 vie bulk, 60 W	Altoparlante 10 cm, doppio cono bulk, 50 W	Griglia tonda, 10 cm bulk, Nero	Griglia tonda, 10 cm bulk, Nero (30 pcs)	Griglia tonda, (per HPS1021/B) bulk, Nero (30 pcs)	Griglia quadrata, 10 cm bulk, Nero	Griglia tonda, 13 cm bulk, Nero	Altoparlanti marini, 13 cm, 2 vie, griglia bianca ASA 150 W	
HP1311/B	HP1321/B	HPG1011/B	051-018-000	051-018-000/30	051-018-000S	XRC-1-96-101	051-018-003	051-018-011	
2910000252000	2910000251800	2910000307300	051-018-000	2910000251500	2910000329500	XRC-1-96-101	2910000251600	051-018-011	
4103590676764	4103590676757	4103590952882	4103590676993	4103590676795	4103590677280	4103590677006	4103590676788	4103590677013	
60	60	50	-	-	-	-	-	200	
15	15	10	-	-	-	-	-	30	
86	88	88	-	-	-	-	-	87	
90-16,000	90-18,000	120-16,000	-	-	-	-	-	80-20,000	
43	44.5	37.5	-	-	-	-	-	50	
130	130	100	100	100	100	100	130	130	
4	4	4	-	-	-	-	-	4	
-	-	Nero uniblock (pre-trattamento di zincatura)	Nero uniblock	Nero uniblock (pre-trattamento di zincatura)	Bianco (RAL 9003)				
PP iniettato	PP iniettato	Carta	-	-	-	-	-	PP iniettato	
Metallo	Metallo	Metallo	-	-	-	-	-	ASA (resist. UV)	
No	No	No	No	No	No	No	No	Viti e 2 cavi ISO	
40	40	30	100	30	30	50	40	1 coppia	
40 pcs	40 pcs	30 pcs + 30 pcs	100 pcs	30 pcs	30 pcs	50 pcs	40 pcs	10 prs	
16.5	16.7	8.5	4	TBD	1.65	1.65	1.9	12.5	
18.3	18.5	9.6	4.5	TBD	2	2	2.5	15	
China	China	China	China	China	China	China	China	China	



							
Antenna AM / FM attiva	Antenna DAB passiva da parabrezza	Antenna DAB attiva da parabrezza	Cavo estensione	Adattatore FAKRA-DIN	Adattatore FAKRA-DIN alimentato	Cavi ISO per alimentazione ed altoparlanti	BOX 1 DIN
10-125E	2910000144900	2910000502900	561-060	2910000075300	2910000075400	CA0504U-LS	2910000152300
10-125E	ANT-DP250	ANT-DA500	561-060	CA-PFA001	CA-AFA450	CA0504U-LS	BA-1 DIN
4103590676900	4103590676948	4103590678195	-	-	-	-	4103590677723
Nero	Nero	Nero	-	Blu	-	-	Nero - 1 DIN Box 189 x 59 x 70 mm
Rigido / 280 mm	Rigido / 525 mm	Rigido / 163 mm	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
1.50	2.50	3.00	3.50	-	0,45	0,1	-
DIN	SMB	SMB	DIN	IN: Fakra maschio Out: DIN maschio	IN: Fakra maschio Out: DIN maschio	ISO	-
Parabrezza	Parabrezza	Parabrezza	-	-	-	-	-
+12 V DC	-	+12 V DC (fornita dalla radio)	-	-	+12 V DC	-	-
AM: 15 dB FM: 15 dB	B III: 2dBi L-Band: 2 dBi	B III: 15 dBi L-Band: 12 dBi	-	-	-	-	-
Frequenze AM/FM	B III: 174~240 MHz L-Band: 1,452~1,492 MHz	B III: 174~240 MHz L-Band: 1,452~1,492 MHz	Frequenze AM/FM	Frequenze AM/FM	Frequenze AM/FM	-	-



Continental Automotive Trading Italia Srl

Via G. Matteotti 62

20092 Cinisello Balsamo (MI)

Italy

Tel. +39 02 35680.1

www.continental-corporation.com

www.vdo.it

Avviso

Le informazioni fornite in questo opuscolo contengono solo descrizioni generali o caratteristiche di prestazione, che non sempre si applicano come descritto in caso di uso effettivo o che possono cambiare a seguito dell'ulteriore sviluppo dei prodotti. Questa informazione è solo una descrizione tecnica del prodotto. Questa informazione non è intesa come una garanzia speciale per una particolare qualità o una particolare durata. L'obbligo di fornire le rispettive caratteristiche sussiste solo se espressamente concordato nei termini del contratto. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche alla disponibilità e modifiche tecniche senza preavviso.